624实践德语考试大纲

一、考试目的

本考试旨在全面考察考生对德语词汇、语法等基础语言知识掌握的程度，以及综合运用这些知识进行阅读、翻译、写作等语言实践的技能是否达到进入研究生阶段学习的水平。

二、考试要求

1．认知德语词汇量在8000—10000，积极掌握5000以上词汇，熟悉德语词汇的构词特点，正确、熟练地使用积极词汇以及固定搭配、惯用语等。

2．掌握德语语法的基础知识，在语言实践中能正确、灵活地运用各种语法手段。

3．掌握阅读、翻译、写作技巧，具有较强的德语阅读理理解、德汉互译和德语写作能力。

三、考试内容

考试内容包括以下部分：语法与词汇、阅读理解、德汉互译、德语写作，满分为150分，其中：

1．语法与词汇，60分，题型为选择题、填空题、句子改写题和纠错题，从各个角度考察考生对于德语语法和词汇等基础语言知识的掌握和运用。

2．阅读理解，30分，包括根据阅读材料做选择题和根据阅读材料写概要两个部分。根据阅读材料做选择题部分由数篇德语短文和若干道单项选择题组成，主要考查考生能否准确、快速地理解原文，能否综合各种信息做出正确判断，文章难度达到或超过德语专业八级考试阅读理解部分。写作概要部分要求学生能够读懂一篇500—1000单词篇幅的德文原版学术文章，并在理解和领会文章主旨的基础上写出一篇约100—150个单词的概要，要求写作能够简洁、客观、完整地总结出原文主要内容，语言通畅，无语法和文字错误。

3. 德汉互译，30分，分为德译汉和汉译德两种题型，重点考察考生对于德、汉两种语言的准确理解和清晰表达，考生对语篇的整体把握和分析能力，以及基于语篇分析的翻译转换能力。要求考生翻译能忠实地传达原意，译文连贯、流畅、清晰，句式合理，选词准确。

4．德语写作，30分，题型为命题作文或者基于文字材料的自由命题作文，旨在考查学生的德语语言综合运用和表达能力，要求考生能进行有针对性的、切合主题的写作，组织文章条理清楚，用句贴切，语言灵活多变，词汇和句子结构、语法等使用正确、准确。